

POSTANOWIENIA SZCZEGÓŁOWE do Regulaminu Uczestnictwa w Targach

SPECIFIC PROVISIONS to the full regulations for participation in the fair

Międzynarodowe Targi Obrabiarek, Narzędzi i Technologii Obróbki TOOLEX Targi Olejów, Smarów i Płynów Technologicznych dla Przemysłu OILExpo Międzynarodowe Targi Metod i Narzędzi do Wirtualizacji Procesów WIRTOTECHNOLOGIA

International Fair of Machine Tools, Tools and Processing Technology TOOLEX Trade Fair for Oils, Lubricants and Process Fluids in Industry OILExpo International Fair of Tools and Methods of Virtual Processing WIRTOTECHNOLOGIA

1. Informacje ogólne:

Termin: 2-4 października 2018
Miejsce: Expo Silesia, Sosnowiec 41-219, ul. Braci Mieroszewskich 124

1. General Data:

Date: 2-4 October 2018
Venue: Expo Silesia Exhibition Centre in Poland, Sosnowiec (40-219), ul. Braci Mieroszewskich 124

Dyrektor Projektu: Agnieszka Miklas
Kierownik Pawilonu: Maciej Szumiec tel. 32 7887 505, fax 32 7887 524

Project Director: Agnieszka Miklas
Pavilion Manager: Maciej Szumiec, phone +48 32 7887 505, fax +48 32 7887 524

Termin cen promocyjnych: 31/01/2018
Termin nadsyłania zgłoszeń: 01/09/2018

Deadlines for promotional prices reservations: 31/01/2018
Deadlines for submission of the Application Forms: 01/09/2018

Termin nadesłania wpisu do Informatora Targowego: 01/09/2018

Deadlines for submission of entries to the Exhibition Catalogue: 01/09/2018

Nie gwarantujemy zamieszczenia w Informatorze Targowym wpisów nadesłanych po w/w terminie. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za błędy i pominięcia znajdujące się w Informatorze Targowym.

We cannot guarantee that entries received after the deadline will be placed in the Exhibition Catalogue. The Organizer does not accept liability or responsibility for any errors and omissions occurring in the Exhibition Catalogue.

2. Informacje dla Wystawców

2. Exhibitor Information

W dni targowe hala dla Wystawców czynna jest:

2/10/2018 – wtorek, 8.00-18.00
3/10/2018 – środa, 8.00-18.00
4/10/2018 – czwartek, 8.00-22.00

Pavilion opening hours for Exhibitors:

2/10/2018 – Tuesday, 8 a.m.-6 p.m.
3/10/2018 – Wednesday, 8 a.m.-6 p.m.
4/10/2018 – Thursday, 8 a.m.-10 p.m.

Termin rozładunku eksponatów wielkogabarytowych:

25-26/09/2018 – wtorek, środa, 8.00 – 17.00
(po uzgodnieniu z Organizatorem i spedytorem)

Unloading of oversize exhibits:

25-26/09/2018 – Tuesday, Wednesday, 8 a.m. – 5 p.m.
(after arrangement with the Organizer and Forwarder)

Termin montażu stoisk:

27-30/09/2018 – czwartek-niedziela, 8.00-18.00
1/10/2018 – poniedziałek, 8.00-22.00 (odbiór stoisk w zabudowie standardowej)

Stand construction dates:

27-30/09/2018 – Thursday-Sunday, 8 a.m.-6 p.m.
1/10/2018 – Monday, 8 a.m.-10 p.m. (commissioning of stands with standard stand construction)

Termin demontażu stoisk:

4/10/2018 – czwartek, 16.30-22.00
5/10/2018 – piątek, 8.00-18.00
6-8/10/2018 – sobota, niedziela, poniedziałek 8.00-16.00

Stand dismantling dates:

4/10/2018 – Thursday, 4.30 p.m.-10 p.m.
5/10/2018 – Friday, 8 a.m.-6 p.m.
6-8/10/2018 – Saturday-Monday, 8 a.m.-4 p.m.

Dodatkowy identyfikator Wystawca :

- 20 PLN + należny podatek VAT – ważny w dniach 2-4 października 2018

Additional Exhibitor badges:

- 20 PLN + legal VAT – valid from 2-4 October 2018

Expo Silesia nie gwarantuje wykonania zamówień złożonych na 3 dni przed rozpoczęciem targów. Zamówienia takie będą realizowane w miarę posiadanych zapasów wyposażenia, kwota wynikająca z takiego zamówienia zostanie zwiększona o 30%.

Expo Silesia does not guarantee the execution of orders placed 3 days prior to the fair opening. Execution of such orders will depend on availability of required equipment. The price of the execution of orders placed 3 days prior to the fair opening will be increased by 30% of the order value.

3. Informacje dla Wykonawców Zabudowy

Oплата manipulacyjna dla firm zabudowujących wynosi 20 PLN + należny podatek VAT za każdy 1 m² powierzchni stoiska.
Do wstępu uprawnia bezpłatny identyfikator ZABUDOWA oraz potwierdzenie wpłaty opłaty manipulacyjnej.

3. Stand Constructor Information

Handling fee to be paid by stand construction companies – 20 PLN+ legal VAT per 1 m² of the stand.
Entry authorization is granted on the basis of a free STAND CONSTRUCTION badge and proof of payment of the handling fee.

Oplaty za przekroczenie terminu montażu i demontażu stoisk; wyłącznie za zgodą Kierownika Pawilonu
- 400 PLN + należny podatek VAT/godzinę;
- dodatkowa opłata wynikająca z kosztów wynajęcia indywidualnej Ochrony od Organizatora

Penalty fee for failure to meet the deadline of stand assembly and dismantling - approval of Pavilion Manager is required:
400 PLN + legal VAT /h
- Additional fee covering the costs of individual security provided by the Organizer